

目录

一般资料

提供配件	116
保养和安全资料	116

连接

连接电视机	117-119
使用 CVBS 视频插孔	117
使用 S 视频插孔	117
使用色差视频插孔(Pr Pb Y)	118
SCAN MODE 连续式 / 交叉式选择器	118
使用 RF 调制器配件	119
连接电源线	119
选项：连接至 HDMI/DVI 设备	120
使用 HDMI (高解析度多媒体介面) 插座	120
选项：连接至多频道接收器	121
接收器具有杜比数位音效或 DTS 解码器	121
选项：连接音响系统	121
立体声有杜比环回立体声或左 / 右 Audio In 的插孔	121
选项：连接数码 AV 接收器	122
接收器有一个 PCM、杜比数码 或 MPEG2 解码器	122

功能概览

前面板	123
后面板	124
遥控器	125

启动

步骤一：在遥控器插入电池	126
使用遥控器操作本音响系统	126
步骤二：设定电视机	126-127
选择对应电视机的颜色系统	127
设定电视机型式	127
步骤三：设定所需的语言	128
设定画面显示语言	128
设定声音，字幕和碟片选单语言	128
步骤四：设定扬声器的声道	129
进阶低音管理	129

光碟操作

适合播放的光碟类别	130
地区编码	130
播放光碟	131
液晶螢幕显示	131
使用光碟目录	131
播放控制	132-135
暂停播放	132
选择歌曲(标题)/ 章节	132
缩放	132
由最後停止的点，恢复播放	132
乱序	132
重复	133
重复 A-B	133
SCAN	133
时间搜索	133
慢速模式	134
搜索	134
静态影像与按格播放	134
编程播放	135
DVD 的特殊功能	135
播放标题	135
多角度播放	135
多种语言功能	135
多字幕功能	135
播放 MP3/JPEG/Kodak 影像光碟	136
影像光碟播放的特殊功能	136-137
投影片播放设定	136
转动影像	136
图像放大功能	137
多角度效果播放功能	137
扫描效果	137
播放 MP3 音乐或 JPEG 影像	137
播放 Super Audio CD(SACD)	137

DVD 目录选项

通用	138-141
Picture (影像)	138
- Color Settings [颜色设定]	138
- Saturation, Contrast, Brightness [饱和度, 亮度, 对比]	138
- Sharpness [清晰度]	138
- Video Shift [影像移动]	138
Advance Picture (进阶影像)	139
- TrueLife	139
- DCDi [新方向性纠正 De-interlacing]	139
- Gamma 值	139
- Chroma Delay [色度迟延]	139
- 4:3 Aspect [画面比例]	139
- HiVideoDef	139
- Content Mode [内容模式]	140
Sound (声音)	140-141
- Night Mode [夜间模式]	140
- Analog Output [模拟输出]	140
- CD Up-sampling [CD 高取样率]	140
- Clear Voice [清晰声音]	140
- Karaoke Vocal [卡拉 OK]	140
Features (功能)	141
- Wakeup timer [闹钟定时]	141
- Helpline [辅助说明]	141
- Status Window [状态视窗]	141
- Dimmer [调光器]	141
设定	141-145
Language (语言)	142
- Menu Language [目录语言]	142
- Default Subtitle/Audio [光碟字幕 / 伴音]	142
- Country [国家]	142
TV (电视)	142
- TV System [电视机系统]	142
- TV Shape [电视外观]	142

Audio Menu (声音选单)	142-143
- Digital Output [数字输出]	142
- Subwoofer frequency [重低音频率]	143
- SACD Direct	143
- HDMI Audio [HDMI 音讯]	143
- PCM Output [PCM 输出]	143
Speakers [扬声器设置] (进阶低音管理)	143
Features (功能)	143
- PBC [数字输出]	143
- Sleep timer [睡眠时间掣]	143
Access (存取控制)	144-145
- Enter PIN [输入密码]	144
- Disc Lock [碟片锁定]	144
- Parental Level [年龄控制]	145
- Change PIN [变更密码]	145

故障指南 146-147

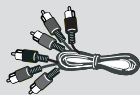
产品规格 148

词汇 149

介绍

提供配件

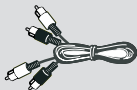
分量视讯连接线
(黄、红、白)



复合视频接线
(黄色)



音频接线
(白色、红色)



遥控器和两枚电池



AC 电源线



中文(简体)

保养和安全资料

● 电源电压

- 请检查控制板上的作业电压数(或在电压调节器旁), 是否与本地的电源电压一致。若有不同, 请与经销商联络。
- 当DVD影碟机处于待机状态时仍会消耗能量。若要完全切断DVD影碟机的电源, 请将交流电源插头从墙上插座拔下。

● 避免接触高温、湿气、水份及尘埃

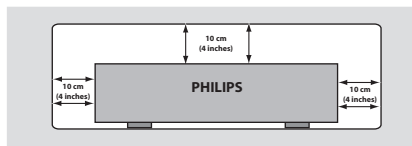
- 切勿将本音响系统、电池或光碟, 暴露於湿气、雨水、沙尘或过度炎热(由发热电器或阳光直射所引起)的地方。请经常保持光碟盘关闭, 以免镜头粘尘。

● 避免水气凝结

- 若突然将本播放机由冰冷移至温暖的环境时, 镜头或会出现水气凝结的情况, 令本播放机无法播放光碟。请将音响放回温暖的环境, 直至水气完全蒸发。

● 切勿阻塞通风孔

- 切勿在密封的柜架内操作DVD系统。请在音响四周保留10厘米(4英寸)的空间, 以保持良好的空气流通。



● 机壳护理

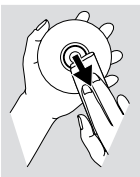
- 使用一块沾有温和清洁剂的微湿软布清洁机壳, 切勿使用含有火酒、酒精、阿摩尼亚或研磨物质的物料清洁机壳。

● 寻找合适位置

- 请将本播放机放在平坦、坚硬及稳固的地方。

● 保养光碟

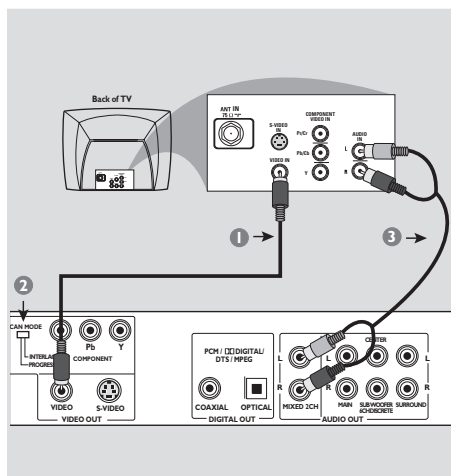
- 清洁光碟时, 请使用一块柔软而不含棉绒的布块, 由光碟中央开始, 依直线擦抹至边缘。清洁剂或会损坏光碟!



- 只可在CDR(W)的印刷面, 使用柔软的粗头笔书写。

- 拿起光碟时, 只可接触光碟的边缘位置, 切勿触及光碟的数据面。

连接电视机

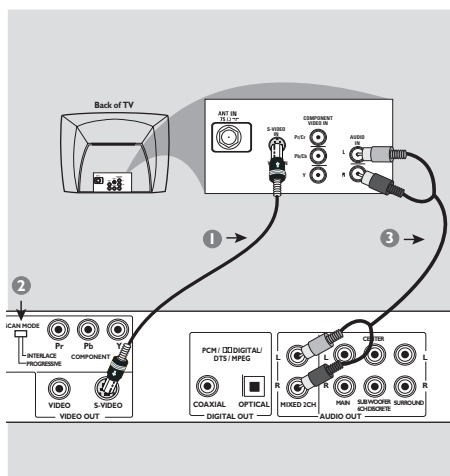


重要！

- 视乎阁下电视机系统的功能，你只须从下列选择一种视频连接电视机的方式。
- 请把DVD机直接与电视机连接。

使用复合视频插孔(CVBS)

- 1 使用复合视频接线（黄色），将DVD系统的VIDEO OUT 插孔，连接在电视机的视频输入插孔上（或标记为A/V In、Video In、Composite或Baseband）（使用附送的接线）。
- 2 将SCAN MODE 设为INTERLACE。
- 3 欲通过电视机聆听DVD系统的音响，请使用音频接线（白/红色）将DVD系统的AUDIO OUT（L/R）插孔，连接在电视机对应的AUDIO IN插孔上（使用附送的接线）。

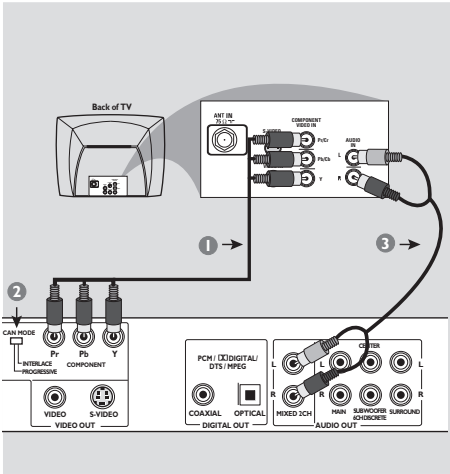


重要！

- S端子连接提供较高画质的图像。电视机必须具有这些功能。

使用S视频插孔

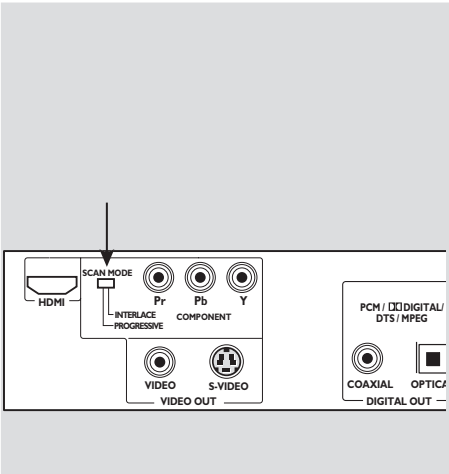
- 1 使用S视频接线，将DVD系统的S-VIDEO OUT 插孔，连接在电视机的S视频输入插孔上（或标记为Y/C或S-VHS）（无附送接线）。
- 2 将SCAN MODE 设为INTERLACE。
- 3 欲通过电视机聆听DVD系统的音响，请使用音频接线（白/红色）将DVD系统的AUDIO OUT（L/R）插孔，连接在电视机对应的AUDIO IN插孔上（使用附送的接线）。



重要！
— 唯有使用 Y Pb Pr 及逐行扫描电视机方可使用逐行扫描的视讯功能。
— 请勿将视频传输及 Y Pb Pr 与电视连接，可能会影响画质。

使用色差视频插孔 (Y Pb Pr)

- 1 使用色差视频接线 (黄 / 白 / 红色)，将 DVD 系统的 Y Pb Pr 插孔，连接在电视机的色差视频输入插孔上 (或标记为 Y Pb Pr 或 YUV) (使用附送的接线)。
- 2 将 SCAN MODE 设为 PROGRESSIVE。
- 3 欲通过电视机聆听 DVD 系统的音响，请使用音频接线 (白 / 红色) 将 DVD 系统的 AUDIO OUT (L/R) 插孔，连接在电视机对应的 AUDIO IN 插孔上 (使用附送的接线)。



SCAN MODE (扫描模式)
连续式 / 交叉式选择器

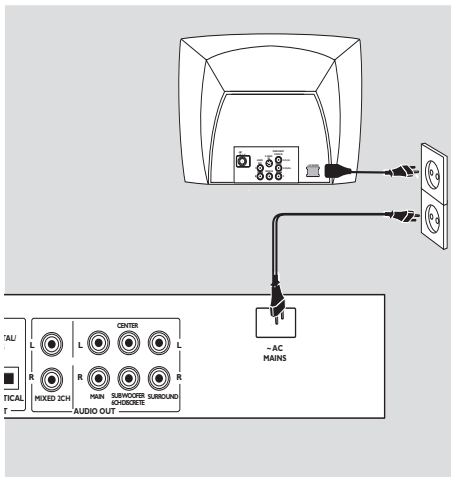
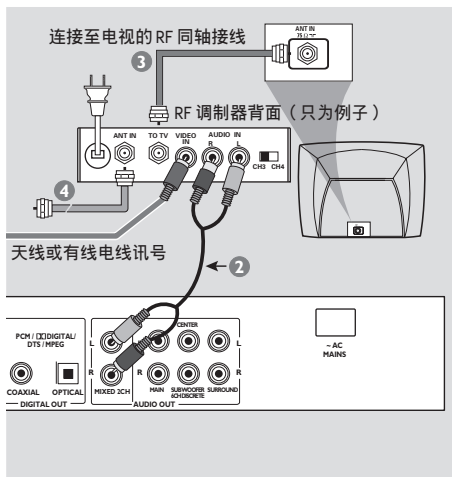
本开关会变更DVD上的组件视频输出的讯号输出类型。

交叉式：
连接至标准电视机 (交叉式格式)，请选择此项功能。

连续式：
若您的电视机可以接受连续式的讯号时，请选择此功能，如此一来，您即可享受正确的色彩输出与超高画质 (480/525p)。

有用提示：
— 在逐行扫描模式下，若电视的长宽比设定为 16:9，则 4:3 大小的影像会产生扭曲失真。请将电视机萤幕的长宽比设定改为自动，以免影像发生扭曲 (请参阅第 139 页的「4:3 长宽比」)。
— 有些电视机和投影机与本 DVD 不相容。在逐行扫描讯号期间如有发生扭曲情形，请将 SCAN MODE 切换至 Interlace。

连接电源线



重要！

— 若您的电视机只有单独的Antenna In 插孔（标记为75 ohm或RF in），你便须要一个RF调制器，以便收看在电视播放的DVD 画面。若须要详细RF调制器的操作和使用资料，请联络你的电子零售商或与飞利浦联络。

当每一项接线和配件都连接妥当後，将交流电源线插入电源插座。在启动电源的时候，切勿进行或改变任何连接。

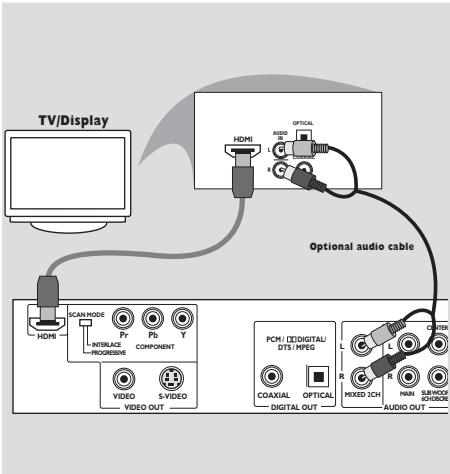
当 DVD 系统中未放入光碟时，按 DVD 系统前控制板上的 STANDBY ON。

使用 RF 调制器配件

- 1 使用复合视频接线（黄色），将 DVD 系统的 VIDEO OUT 插孔，连接至 RF 调制器的视频输入插孔上。
- 2 使用 RF 同轴接线，将 RF 调制器连接至电视机的 RF 插孔上（无附送接线）。

连接

选项：连接至 HDMI/DVI 设备



选项：连接至 HDMI/DVI 设备

使用 HDMI（高解析度多媒体介面）插座

- HDMI 可使用适当的转接器插头与多数的 DVI 设备相容。
 - 如果有连接 DVI 设备，则还需要音频传输线，以供音频传输。
 - 当 {HDMI Audio} (HDMI 音讯) 开启时可以进行音讯传输。
 - 本 DVD 播放机仅可支援与 HDCP 相容的规格。

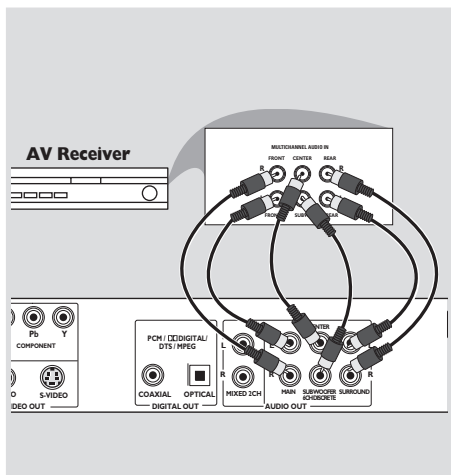
有用提示：

- 将 SCAN MODE 设为 PROGRESSIVE。

使用 HDMI（高解析度多媒体介面）插座

- HDMI 可连接无失真、无压缩的数位传输，以达到最优质清晰的影音品质。
- 它具有随插即用的功能，仅透过一条传输线，即可进行音讯 / 视讯输出。
- 如果您备有 HDMI 的输入设备（如液晶电视、投影机、电浆电视、投影电视或高画质电视），则可使用 HDMI 连接（传输线未提供）。
 - 自动开始播放。
 - 或
- 电视萤幕上将会出现 DVD 播放机 {HIVIDEODEF} 的选单（请参阅第 139 页的 {HIVIDEODEF}）。

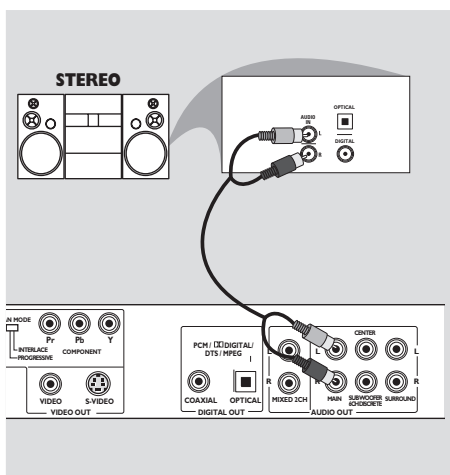
选项：连接至多频道接收器



接收器具有多频道的音频输入插口

- 1 请根据您的电视机选项，选择一个视频连接（CVBS VIDEO IN、S-VIDEO IN、COMPONENT VIDEO IN、SCART）。
- 2 将 CVBS 或 S-VIDEO 连接的 PROGRESSIVE/INTERLACE 开关设为 INTERLACE。
- 3 若为逐行扫描电视机，请将 COMPONENT VIDEO IN 连接的 PROGRESSIVE/INTERLACE 开关设为 PROGRESSIVE。
- 4 使用音频接线（白 / 红色），将 AUDIO OUT（前置左右、中央、环绕左右、重低音）的插孔，连接在立体音响系统对应的 AUDIO IN 插孔上。（使用附送的接线）

选项：连接音响系统



立体声有杜比环绕立体声或左 / 右 Audio In 的插孔

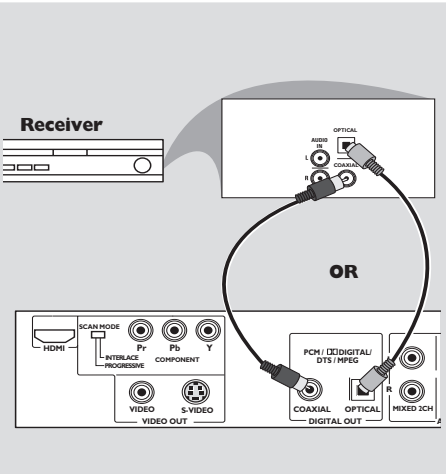
- 1 请根据您的电视机选项，选择一个视频连接（CVBS VIDEO IN、S-VIDEO IN、COMPONENT VIDEO IN、SCART）。
- 2 将 CVBS 或 S-VIDEO 连接的 PROGRESSIVE/INTERLACE 开关设为 INTERLACE。
- 3 若为逐行扫描电视机，请将 COMPONENT VIDEO IN 连接的 PROGRESSIVE/INTERLACE 开关设为 PROGRESSIVE。
- 4 使用音频接线（白 / 红色），将 AUDIO OUT（L/R）的插孔，连接在立体音响系统对应的 AUDIO IN 插孔上。（使用附送的接线）

有用提示：

— 欲获得最佳的立体音响品质，请务必从多声道输出连接左右声道，并将 [类比输出] 设为 STEREO（请参阅第 140 页）。

连接（选项）

选项：连接数码AV接收器



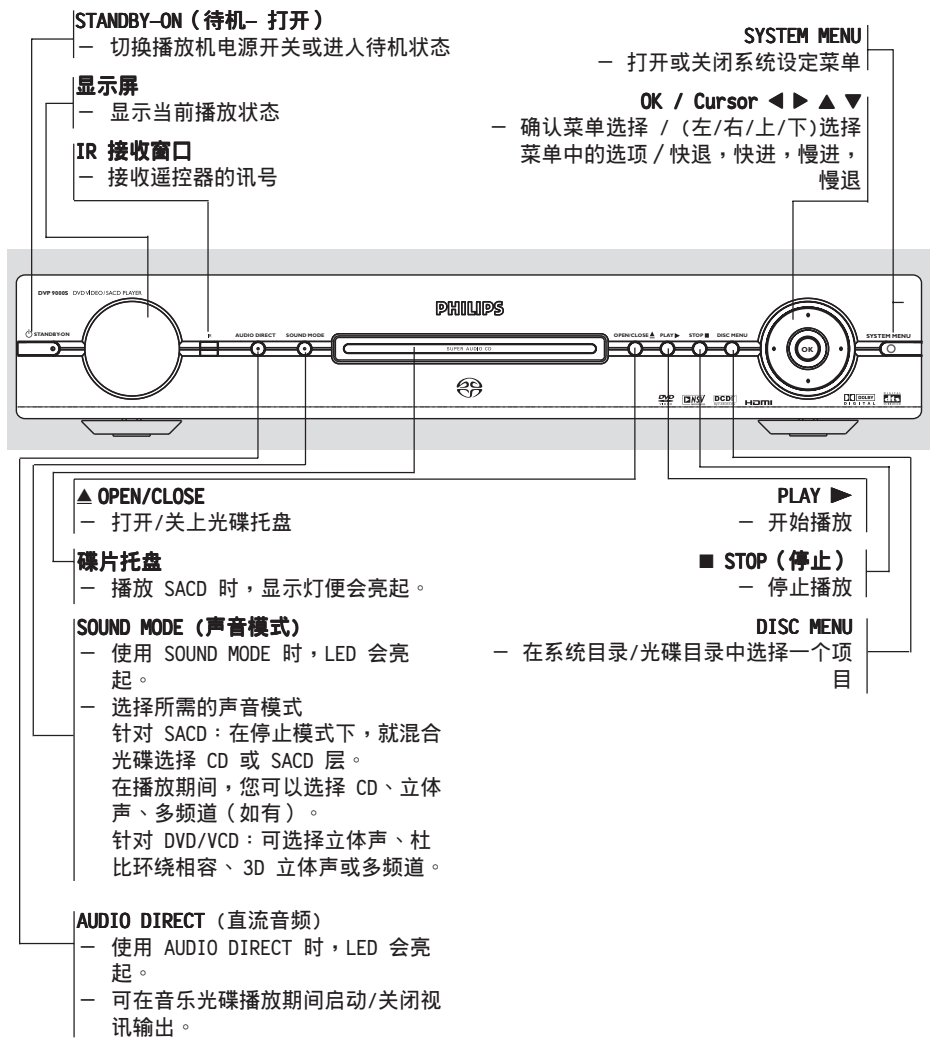
接收器有一个 PCM、杜比数码、DTS 或 MPEG2 解码器

- 1 请根据您的电视机选项，选择一个视频连接（CVBS VIDEO IN、S-VIDEO IN、COMPO-NENT VIDEO IN、SCART）。
- 2 将 DVD 系统的 COAXIAL 插孔连接在接收器对应的 COAXIAL Digital Audio In 插孔上（无附送接线）。
- 3 请根据你的接收器性能，将 DVD 系统的数码输出设为 PCM-ONLY 或 ALL（详情请参阅第 142 页的「数码输出」一节）。

有用提示：

— 如果数码输出的音频格式与您的接收器的能力不配合，接收器即将发出很大的噪声，或者一点声音也没有。

前面板

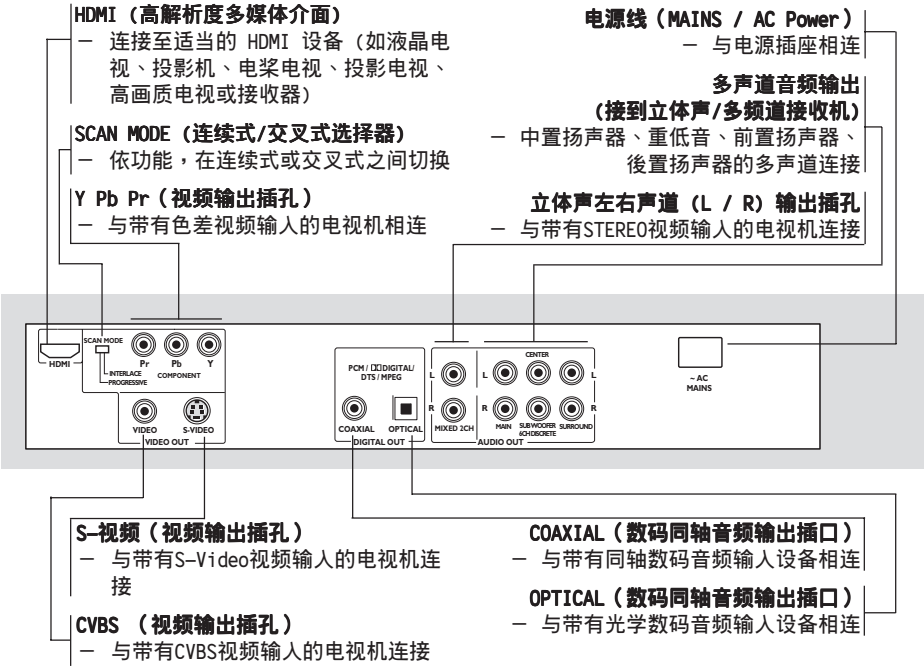


中文(简体)

功能概览

後面板

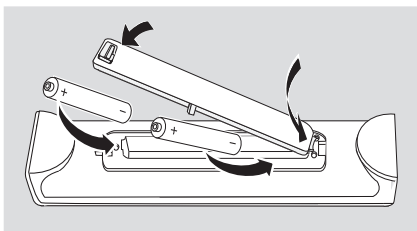
中文(简体)



注意：请别触摸背面板连接器上插孔内的针脚。静电放电可能会对设备造成永久损坏。

启动

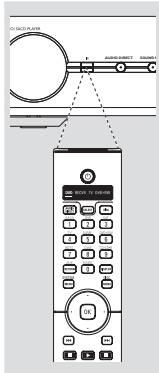
步骤一：在遥控器装入电池



- 1 打开电池盖。
- 2 请跟从电池盒内的（+-）指示，装入两枚 R06 或 AA 电池。
- 3 盖上电池盖子。

使用遥控器操作本音响系统

- 1 将遥控器直接对准在前控制板的遥控感应器（IR）。
- 2 操作 DVD 系统时，请勿在遥控器和 DVD 系统之间放置任何物品。



警告！

- 当您在很长一段时间不会使用遥控器时，请将电池取出。
- 不要将新、旧电池混用。
- 电池本身含有化学成份，请将其及时放到合适的地方，尽量远离小孩。

步骤二：设定电视机

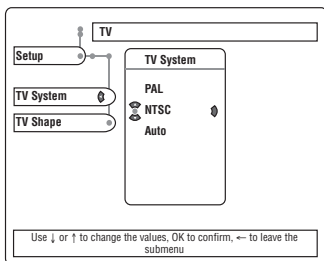
重要！

请确保已完成所有必须的连接。（详情请参阅第 117-119 页的「连接电视机」一节。）

- 1 启动电视机并设定正确的视频输入频道。电视萤幕上出现 Philips DVD 的背景画面。
- 2 些频道通常是介乎最高和最低之间的频道，您可称它为 FRONT、A/V IN 或 VIDEO。（详情请参阅电视机的用户手册）。
→ 或，您可调校至电视机上的1号频道，然後重复按Channel down按钮直至出现Video In频道。
→ 或，在电视遥控器上，可能有一个选择不同视频模式的按钮或开关。
→ 或，若您使用RF调制器，请将电视机设定至3或4号频道。
- 3 如果您要使用外部设备（例如：功放等），开启这些设备并将之与 DVD 播放机正确的连接起来（请参阅该设备的使用说明）。

选择对应电视机的颜色系统

本 DVD 系统是兼容 NTSC 和 PAL 制式。若要在本 DVD 系统播放 DVD 光碟，DVD 光碟的颜色系统、电视机和 DVD 系统，必须互相匹配。



- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按次 **▼** 键选择 {SETUP} (设定)。
- 3 使用遥控器上的 **◀▶▲▼** 键来浏览目录。

移至 {TV} (电视)，然後按 **▼**。
移至 {TV SYSTEM} (电视机系统)，然後按 **▶**。

PAL — 若连接的电视机是 PAL 制式，请选择 PAL，它会改变 NTSC 光碟的视频讯号并以 PAL 的格式输出。

NTSC — 若连接的电视机是 NTSC 制式，请选择 NTSC，它会改变 PAL 光碟的视频讯号并以 NTSC 的格式输出。

自动 — 若连接的电视机，能兼容 NTSC 和 PAL (多制式)，请选择自动。输出格式，将会根据光碟的视频讯号而定。

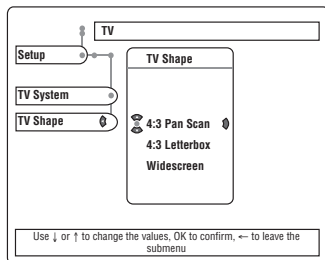
- 4 选择所需项目，然後按 **OK** 键。

有用提示：

- 当切换至 **NTSC** 和 **PAL** 模式时，有些影像会产生扭曲。
- 在逐行扫描或 **HDMI** 模式下将选择 **AUTO** (自动)。

设定电视机型式

选择电视机的萤幕尺寸。请按照您所连接的电视机设定 DVD 系统的长宽比。您所选择的格式必须符合光碟的格式。光碟上若无选定的格式，电视机型式的设定在播放时将不会出现影像。



- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按次 **▼** 键选择 {SETUP} (设定)。
- 3 使用遥控器上的 **◀▶▲▼** 键来浏览目录。

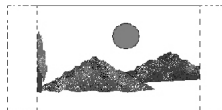
移至 {TV} (电视)，然後按 **▼**。
移至 {TV SHAPE} (电视外观)，然後按 **▶**。

→ **正常/全景**：

指對於普通家庭用的电视，使用广角扫描模式

(4:3 Pan Scan)

播放宽萤幕影碟。设定後的效果见上图。



→ **正常/Letter**：指

對於普通家庭用的电视，使用信箱模式

(4:3 Letter Box)

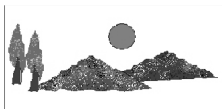
播放宽萤幕影碟。设定後的效果见上图。



→ **宽萤幕**：指使用

宽萤幕电视播放宽萤幕影碟。

(若您有 16:9 宽萤幕电视机，请选择此项) 设定後的效果见上图。



- 4 选择所需项目，然後按 **OK** 键。

提示：

欲返回至前一个选单，请按 **◀**。

欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

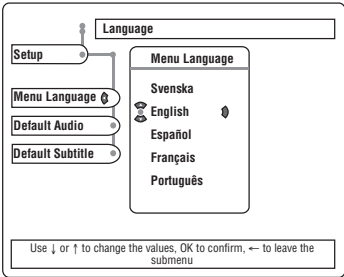
启动

步骤三： 设定所需的语言

你可选择所需的语言设定，当您载入光碟时，您的 DVD 系统，便会自动出现您所需的语言。

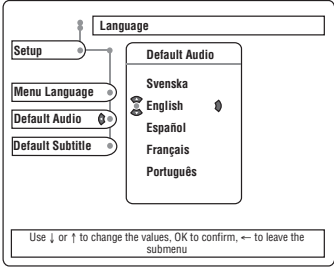
设定画面显示语言

电视萤幕上的系统选单语言，不论光碟上的语言为何，将保持在您所设定的语言。



设定声音，字幕和碟片选单语言

电视萤幕上的系统选单语言，不论光碟上的语言为何，将保持在您所设定的语言。若您所选的语言，并未在光碟内出现，系统便会使用光碟的预置设定语言。



中文(简体)

- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按次 ▼ 键选择 {SETUP} (设定)。
- 3 使用遥控器上的 ◀ ▶ ▲ ▼ 键来浏览目录。
移至 {LANGUAGE} (语言)，然後按 ▼。
移至 {MENU LANGUAGE} (目录语言)，然後按 ▶。
- 4 按 ▲ ▼ 选择语言并按 **OK**。

- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按次 ▼ 键选择 {SETUP} (设定)。
- 3 按 ▲ ▼ 一次选取下列一个选项：
 - {DEFAULT AUDIO} (光碟伴音)
 - {DEFAULT SUBTITLE} (光碟字幕)
- 4 使用遥控器上的 ◀ ▶ ▲ ▼ 键来浏览目录。
- 5 按 ▲ ▼ 选择语言并按 **OK**。
- 6 重覆步骤来 3 - 5 选择其他语言设定。

有用提示：
— 一些光碟（如卡拉OK光碟）是采用多声道录制。播放时请重复按AUDIO，选择LR 以收听两个声道：LL是左声道（仅可聆听音乐），RR是右声道（仅可聆听人声）。

提示： 欲返回至前一个选单，请按 ◀。
欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

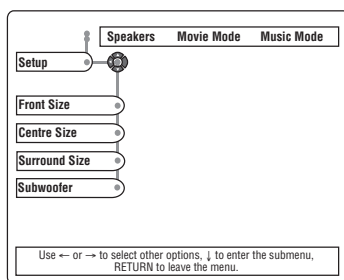
步骤四：设定扬声器的声道

您可以个别调整扬声器的延迟时间（仅限中置与环绕扬声器）和音量。这些调整能够按照您的环境和设定将音效最佳化。

重要！

扬声器设定只能在多声道音频输出上使用。
您也可以在遥控器上按 *SOUND MODE* 按钮选择多声道。

- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按次 **▼** 键选择 **{SETUP}**（设定）。
- 3 按 **◀▶** 选取 **{SPEAKER}**（扬声器），然後按 **▼**。



- 4 按 **▲▼** 一次选取下列一个选项，然後按 **▶**。

{FRONT SIZE, CENTER SIZE, SURROUND SIZE}（前置、中置、後置扬声器）

OFF – 无扬声器连接。

LARGE – 经连接的扬声器能够产生低於 120 赫兹的低频率讯号。

SMALL – 经连接的扬声器无法产生低於 120 赫兹的低频率讯号。

{SUBWOOFER}（重低音扬声器）

ON – 有重低音扬声器连接。

OFF – 无重低音扬声器连接。

{FRONT DISTANCE}

– 设定与前置扬声器的聆听距离（1 ~ 11.8m）。

{CENTER/REAR DISTANCE}

– 设定与中央/後置扬声器的聆听距离（根据 **{FRONT DISTANCE}** 的设定而有不同的选择）。

- 5 按 **◀▶▲▼** 将设定调整到最符合您的环绕音效需求。
- 6 按 **OK** 确认。

有用提示：

– 当後置扬声器比前置扬声器较靠近聆听者时，请使用较长的延迟时间设定。

进阶低音管理

Movie Mode（影片模式）

此选单让您调整每个扬声器在播放所有光碟的音量大小，但除了 SACD 音频播放以外。

→ 音量平均值介於 -6dB 至 +7dB 之间。

Music Mode（音乐模式）

当设定为音乐模式，扬声器设定仅适用於 SACD 播放期间。

SACD 低音管理其他调整：

– 频率切断调整：

60Hz, 80Hz, 100Hz and 120Hz

– 斜率调整：

12dB/oct, 18dB/oct and 24dB/oct

有用提示：

– 这些其他调整可用於重低音扬声器的调整。

提示：

欲返回至前一个选单，请按 **◀**。

欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

光碟操作

重要！

- 要视乎DVD或VCD的类型，有些操作或许不同或受到限制。
- 切勿推压光碟盘及只可在光碟盘载入光碟，切勿放入其它物件。若不遵守上述规定，可能令光碟播放机产生故障。

适合播放的媒体类别

你的DVD系统可以播放：

- 数码视频光碟(DVDs)
- 多功能数位音乐光碟 (DVD-A)
 - 标准定义层
- 视频光碟(VCDs)
- 超级视频光碟(SVCDs)
- 超级音乐光碟 (SACD)
- 数位影像光碟 +可录式光碟[可复写式光碟] (DVD+R[W])
- CD光碟
- CD-R(W) 上的 MP3 光碟、影像 (Kodak、JPEG) 档案
 - JPEG/ISO 9660格式
 - 最多显示30个字母
 - 支援取样频率：32 kHz、44.1kHz、48kHz (MPEG-1)、16kHz、22.05kHz、24kHz (MPEG-2)
 - 支援比特率：32~256kbps (MPEG-1)、8~160kbps (MPEG-2)可变比特率

地区编码

本 DVD 可支援区域管理系统。请检查光碟包装上的区域代码。如果代码与本机编号 (请参阅下列表格) 不符，则可能无法播放此光碟。

地区	机器区域代码	可播放光碟 (范例)
美国和加拿大地区		 
英国和欧洲地区		 
一般地区		 
澳洲地区		 



有用提示：

- 由於 CD-R/RW 或 DVD-R/RW 各种光碟类型或录制条件的不同，所以可能无法予以播放。
- 若你播放某一区的光碟时出现问题，请先移走光碟并尝试播放另一只光碟，本DVD系统，不能播放不当格式化的光碟。

提示： 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。请务必参阅光碟随附的使用说明。

重要！

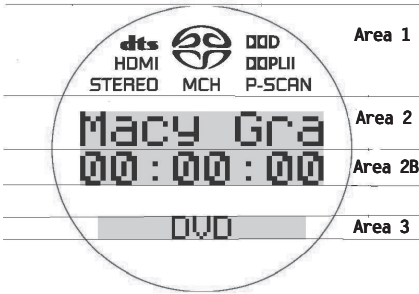
— 当你按下按键时，电视机画面若出现禁止图标（X），表示该功能并不适用于现在播放的光碟或当前的时间。

播放光碟

- 1 按一下 SELECT 键，直到遥控器的显示面板上出现「DVD」为止（请参阅第 125 页的「遥控器」）。
- 2 启动电视机电源并调较至正确的 Video In 频道（详情请参阅第 126 页的「设定电视机」一节。）
- 3 按前面板上的 STANDBY ON(待机)钮。
→ 电视螢幕上出现 Philips DVD 的背景画面。
- 4 按 OPEN/CLOSE ▲ 按钮，以开启光碟盘并载入光碟，然後再次按下同一按钮，关闭光碟盘。
→ 请确保有标签的一面朝上，若是双面光碟，请将要播放的一面朝上。
- 5 系统将自动开始播放。若无播放，请按 PLAY ► 。
- 若要电视画面显示光碟目录，（请参「使用光碟目录」一节）。
- 若光碟被家长监管功能上锁，您必须输入 4 个数位的密码。（请参阅144-145页）。
- 6 随时按 STOP ■ 键，即可停止播放。

液晶萤幕显示

- Area 1
— 显示播放期间的当前播放图示或媒体。
- Area 2
— 说明播放期间光碟或媒体中的当前资讯。
- Area 2B
— 表示目前播放的光碟或已播放时间。
- Area 3
— 说明 DVD 播放机的当前模式。



使用光碟目录

视乎光碟类型而定，当你载入光碟後，电视画面可能出现一个目录。

选择播放功能或项目

- 使用在 ◀ ▶ ▲ ▼ 或 数字键盘 (0-9)，然後按 PLAY ► 或 OK 开始 播放。

光碟进入或离开目录

- 按遥控器上的DISC MENU键。

提示： 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

光碟操作

播放控制

除有另行说明，所有操作均以遥控器使用说明为主。一些操作可通过DVD系统目录选择进行。

暂停播放 (DVD/DVD-A/VCD/CD)

- 1 播放时按 **PAUSE** **||** 键。
→ 将暂停播放，声音则变成静音模式。
- 2 重复按 **PAUSE** **||** 键，选择下一个画面。
- 3 按 **PLAY** **▶** 键恢复正常的播放模式。

选择歌曲(标题)/章节 (DVD/DVD-A/VCD/CD)

- 1 播放过程中，轻按 **▶▶|** 或 **|◀◀**，去下一个章节 / 视轨，或回到当前章节 / 视轨的开头。
- 2 再轻轻按 **|◀◀**，会到前一视轨上。
- 3 要直接播放任何一个章节 / 视轨，可以数字键(0-9)输入视轨号。

缩放 (DVD/DVD-A/VCD/JPEG)

你可在播放时使用缩放功能放大影像。

- 1 播放时按 **ZOOM**。
- 2 按 **◀▶▲▼** 键调整电视画面。
- 3 重复按 **ZOOM** 调高调低影像的放大倍率。
→ 继续播放。

由最後停止的点，恢复播放 (DVD/DVD-A/VCD/CD)

即使退出光碟或关闭电源，仍可恢复前5张光碟的播放。

- 1 载入前 5 张光碟的其中一张。
将出现 "READING" 字样。
- 2 按 **PLAY** **▶**，光碟将从最後停止的一点开始播放。

取消恢复模式

- 在预停止模式，再次按 **STOP** **■** 键。

乱序 (DVD/DVD-A/VCD/CD/SACD/MP3)

在DVD光碟上，若标题有数个章节，此功能会随机播放该标题的章节。

在影音乐或SACD光碟上，此功能会在同一张光碟上随机播放所有歌曲。

- 1 播放时按 **SHUFFLE**。
→ **SHUFFLE** (乱序) 在屏幕上大约只显示2秒钟。
- 2 欲返回正常播放，按 **SHUFFLE**。

有用提示：

— SACD 的乱序播放功能只能在当前选定的区域使用。

提示： 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

重复**(DVD/DVD-A/VCD/CD/MP3/SACD/JPEG)**

您可重复播放章节、歌曲、标题或整张光碟。

- 在播放时，持续按**REPEAT**选择一个重复模式。

→ **DVD/DVD-A**

电视画面会出现**CHAPTER/TITLE/DISC/OFF**字样。

→ **VCD/CD**

电视画面会出现**TRACK/DISC/OFF**字样。

→ **MP3**

电视画面会出现**TRACK/ALBUM/DISC/OFF**字样。

→ **SACD**

电视画面会出现**TRACK/AREA/OFF**字样。

→ **JPEG**

电视画面会出现**REPEAT ROLL/REPEAT DISC**字样。

重复 A-B (DVD/DVD-A/VCD/CD)

您只能重复播放标题/曲目或章节的特定部分。

- ① 在播放时，按 **REPEAT A-B** 作为指定起始点。
→ 电视画面会出现 **REPEAT A**。
- ② 当光碟到了指定结束点，再次按 **REPEAT A-B**。
→ 电视画面会短暂出现 **A/B**，然后开始重复次序。
- ③ 欲恢复正常播放，再次按 **REPEAT A-B**。
→ 电视画面会出现 **A/B OFF**。

扫描功能**(DVD/DVD-A/VCD/CD/MP3/SACD)**

扫描功能可以播放光碟上每一章节/曲目的前 10 秒钟。您可以按一下 **SCAN** 键启动扫描播放。

- ① 按 **SYSTEM MENU**，然后按 **▲ ▼** 键选择 {**TOOLBAR**} (工具列)。

- ② 使用遥控器上的 **◀▶▲ ▼** 键来浏览目录。

移至 {**VIEW**} (检视)，然后按 **▼**。

移到 {**CHAPTER PREVIEW**} 并按一下 **▶** 选择 {**ON** 或 **OFF**}。

时间搜索**(DVD/DVD-A/VCD/CD/MP3/SACD)**

时间搜索功能让您在光碟上选定的任一时间开始播放。

- ① 按 **SYSTEM MENU**，然后按 **▲ ▼** 键选择 {**TOOLBAR**} (工具列)。

- ② 使用遥控器上的 **◀▶▲ ▼** 键来浏览目录。

移至 {**SEARCH**} (搜索)，然后按 **▼**。

移至 {**TIME**} (时间)，然后按 **▶**。

→ 停止播放。

- ③ 使用遥控器上的数字键盘，在时间编辑框内输入小时、分钟及秒钟。

- ④ 按 **OK** 确认选项。

→ 将从光碟选定的时间开始播放。

- ⑤ 欲移除目录，请按 **SYSTEM MENU**。

有用提示：

— **VCD** 光碟的 **PBC** 若设为 **ON** 则无法使用此功能。

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

光碟操作

慢速模式 (DVD/DVD-A/VCD/SVCD)

按一下 ▼ 键启动慢动作。欲退出慢动作模式，按一下 **PLAY** ►。
或

- 1 按 **SYSTEM MENU**，然後按 ▲ ▼ 键选择 {TOOLBAR} (工具列)。
- 2 使用遥控器上的 ◀▶▲ ▼ 键来浏览目录。

移至 {SEARCH} (搜索)，然後按▼。

移至 {SLOW} (慢速)，然後按▶。

→ 慢速时，声音会变成静音模式。

- 3 使用 ◀▶ 键选择要求的速度：<1/8，<1/4，<1/2 或 <1 (向後)，或者 >1/8，>1/4，>1/2 或 >1 (向前)。
→ 选择1，以正常速度再播放光碟。
- 4 欲返回正常播放，请按 **PLAY** ►。

搜索

(DVD/DVD-A/VCD/SVCD/CD/MP3/SACD)

针对 DVD/DVD-A/VCD/SVCD

- 1 按 **SYSTEM MENU**，然後按 ▲ ▼ 键选择 {TOOLBAR} (工具列)。
- 2 使用遥控器上的 ◀▶▲ ▼ 键来浏览目录。

移至 {SEARCH} (搜索)，然後按▼。
移至 {FAST} (快速)，然後按▶。
→ 慢速时，声音会变成静音模式。
- 3 使用 ◀▶ 键选择要求的速度：<<4，<<8 或 <<32 (向後)，或者 <<4，<<8 或 <<32 (向前)。
- 4 欲返回正常播放，请按 **PLAY** ►。
- 持续按住 ▶▶| 或 |◀◀ 键二秒以上，以启动快速搜寻。

针对 CD/MP3/SACD

- 1 使用 ◀▶ 键选择要求的速度：<<4，<<8 或 <<32 (向後)，或者 <<4，<<8 或 <<32 (向前)。
- 2 持续按住 ▶▶| 或 |◀◀ 键二秒以上，以启动快速搜寻。

静态影像与按格播放 (DVD/DVD-A/VCD)

按一下 **PAUSE** || 或重复按一下遥控器上的 ▲，即可启动按格播放。

或

- 1 按 **SYSTEM MENU**，然後按 ▲ ▼ 键选择 {TOOLBAR} (工具列)。
- 2 使用遥控器上的 ◀▶▲ ▼ 键来浏览目录。

移至 {SEARCH} (搜索)，然後按▼。
移至 {FRAME BY FRAME} (按格播放)，然後按▶。
→ 停止播放。
- 3 使用指标键 ◀▶ 选择前一个或下一个影像画面。
- 4 欲退出按格播放，按一下 **PLAY** ► 即可。

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

编程播放
(DVD/DVD-A/VCD/CD/SACD/MP3)

你可依次序编程要播放的乐曲，然後所有编程的光碟，便会依次序播放歌曲的内容。你可储存多达20首歌曲。

- 1 按 **SYSTEM MENU**，然後按 **▲ ▼** 键选择 {TOOLBAR} (工具列)。
- 2 使用遥控器上的 **◀▶▲ ▼** 键来浏览目录。

移至 {PROGRAM} (编程)，然後按 **▼**。
移至 {TRACKS} (歌曲)，然後按 **▶**。
→ 显示 {PROGRAM} (编程) 选单。
- 3 使用 **▲** 或 **▼** 键选择喜爱的标题或章节编号。
- 4 按 **OK** 确认选项。
→ 所选的标题或章节编号会显示在 {PLAYLIST}。

清除编程选项

- 1 按 **▼** 键选择 {PLAYLIST}。
- 2 按 **▶** 键选择 {PLAYLIST}，并用 **▲** 或 **▼** 键选择欲清除的项目。
- 3 按 **OK** 清除选项。

清除所有选项

- 使用 **▼** 选择 {CLEAR ALL} 并按一下 **▶** 选择确认。
→ 将清除所有选项。

列出已编程项目

- 停止播放时，请按一下 **SYSTEM MENU**。
选择 {PROGRAM} (编程) 并设为 ON，然後按一下 **▶**。

DVD 的特殊功能

选择标题

有些 DVD 可能含有数个标题。如果光碟上有录制标题选单，则可从选定的影片标题开始播放。

- 1 按 **RETURN** 键。
→ 电视萤幕上会出现标题菜单。
- 2 按 **◀▶▲ ▼** 键或数字键(0-9)来选择要播放的标题。
- 3 按 **OK** 键确认。

多角度播放

如果光碟上含有从不同角度所拍摄的连续镜头，即表示您可以从不同的角度检视影像。

- 按 **ANGLE** 键，直至选择到需要的角度为止。
→ 自选定的角度播放。

多种语言功能

- 按 **AUDIO** 键，直至选择到需要的伴音语言为止。

多字幕功能

- 按 **SUBTITLE** 键，直至选择到需要的字幕为止。

中文(简体)

提示： 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

光碟操作

播放 MP3/JPEG/Kodak 影像光碟

本 DVD 可以播放个人录制的 CD-R/RW 光碟或商用光碟上的 MP3、JPEG 或 Kodak 影像光碟档案。

重要！
您必须开启您的电视机和设定正确的视频频道。（详情请参阅第126页的「选择对应电视机的颜色系统」一节。）

- 1 放入光碟。
→ 由於光碟目录/档案配置的复杂程度，因此
在读取时可能会超过 30 秒以上。
→ 开始播放，而且会自动显示播放清单。如
果光碟内含有 MP3 和影像档案，电视萤幕
上将会出现选择选单。
- 2 使用 ▲ ▼ 选择专辑 / 曲目，并按一下 OK
确认开启资料夹。
- 3 使用 ◀ ▶ 选择下一层播放的专辑 / 曲目。
- 4 DVD 机将从被选中的文件开始播放，直至播
放到最後一个文件为止。
- 5 欲停止播放，按一下 STOP ■ 。
- 按一下 DISC MENU 返回小图示画面（针对
JPEG 档案）。

影像光碟播放的特殊功能

重要！
您必须开启您的电视机和设定正确的视频频道。（详情请参阅第126页的「选择对应电视机的颜色系统」一节。）

投影片播放设定

可以设定每个影像播放时间的长短。

- 1 按 SYSTEM MENU，然後按 ▲ ▼ 键选择
{TOOLBAR}（工具列）。
- 2 使用遥控器上的 ◀ ▶ ▲ ▼ 键来浏览目录。

移至 {SLIDE SHOW}（投影片播放），然後按
▼。
移至 {PICTURE TIME}（影片时间），然後按
▶。

Slow（慢速）－ 影像播放 8 秒钟。
Medium（中速）－ 影像播放 5 秒钟。
Fast（快速）－ 影像播放 2 秒钟。
- 3 选择所需项目，然後按 OK 键。

转动影像

- 1 按 SYSTEM MENU，然後按 ▲ ▼ 键选择
{TOOLBAR}（工具列）。
- 2 使用遥控器上的 ◀ ▶ ▲ ▼ 键来浏览目录。

移至 {VIEW}（检视），然後按▼。
移至 {ROTATE}，然後按一下 ▶ 选择 {-
180 to + 180}。
- 3 选择所需项目，然後按 OK 键。

有用提示：
－ 投影片播放时无法使用转动功能。

提示： 此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

图像放大功能

- 在播放进行中，按 **ZOOM** 键可以缩小或放大图片。
- 按 ◀▶ ▲▼ 键可观看图片放大後超过萤幕大小的部分。

多角度效果播放功能

- 在播放进行中，打开一张图片後，按 ◀▶ ▲▼ 键可实现不同的效果。
 - ▲ 键：将图片上下翻转 180 度。
 - ▼ 键：将图片左右翻转 180 度。
 - ◀ 键：将图片逆时针旋转 90 度。
 - ▶ 键：将图片顺时针旋转 90 度。

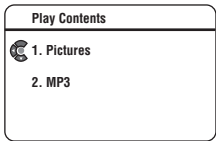
扫描效果

- 重复按 **ANGLE** 选择不同的扫描效果。

播放 MP3 音乐或 JPEG 影像

可以播放含有 MP3 音乐和 JPEG 影像档案的光碟。

- ① 放入一片影音光碟。
→ 电视萤幕上将出现光碟目录。



- ② 选择 MP3 曲目或 JPEG 影像档案。
→ 音乐曲目或影像档案将依序播放，直到整个资料夹播完为止。
- ③ 欲光碟目录播放，请按 **STOP** ■，然後按 ◀。

有用提示：

– Kodak 或 JPEG 光碟由於本身的配置方式和特性，所以光碟上的一些档案在播放时可能会扭曲。

播放 Super Audio CD(SACD)

有三种类型的 SACD 光盘：单层、双层或混合光盘。混合光盘包含 Super Audio CD 层和标准音频 CD 层，只有 SACD 层可以在本 DVD 播放器中播放。

- ① 放入一张 SACD。
→ 光盘菜单出现在电视屏幕上。
- ② 自动开始播放。
→ 如果 SACD 包含多声道与立体声，设定将自动按照 {Analogue Output}（类比输出）选项进行切换。
→ 要播放立体声轨，用 ▲▼ 键在光盘菜单中选择，然後按 **PLAY** ▶。

提示：

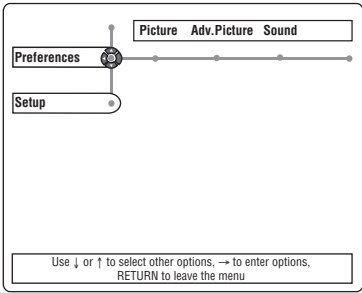
此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。

DVD目录选项

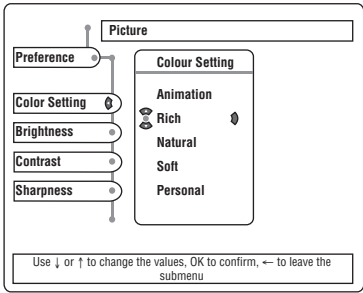
本 DVD 系统必须透过电视机进行设定，以便让您依个别需求予以设定。

通用

- 1 按SYSTEM MENU键。
- 2 按▲▼选择 {PREFERENCES}（通用）图示。
- 3 在 {PREFERENCES}（通用）中，按一下◀▶选择一项所需项目。
- 4 使用遥控器上的◀▶▲▼键来浏览目录。
- 5 按OK键确认。



Picture（影像）



Color Settings [颜色设定]（不适用于分量视频输出）

您可以选择五组预先设定的颜色设置中的一组，或者您自己可以设定那组 {PERSONAL}（用户）。

- 1 一旦选取 {PERSONAL}（用户），你可以调整颜色的饱和度、亮度、对比以及清晰度。
- 2 使用▲或▼个键，调整这些参数的值。
- 3 按OK或◀退出。

Saturation, Contrast, Brightness [饱和度，亮度，对比]（不适用于分量视频输出）

调整影像颜色饱和度、对比与亮度。

→ 使用◀▶选择下列一项；{-7 至 +7}。

Sharpness [清晰度]（适用所有视讯输出）

调整影像锐利度。

→ 使用◀▶选择下列一项；{0 至 +7}。

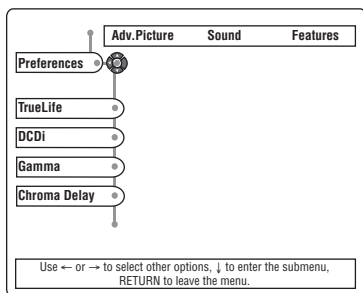
Video Shift [影像移动]

影像移动可以通过左右移动调整键，调整电视画面的水平位置。

→ 使用◀▶选择下列一项；{+1 至 +7}。

提示： 欲返回至前一个选单，请按◀。
欲移除选单，请按SYSTEM MENU。

Advance Picture (进阶影像)

**TrueLife** (仅适用于逐行扫描输出)

利用增加影像的对比与色彩饱和度，以播放更动态的影像。

→ 使用 ◀▶ 选择下列一项：{0 至 +7}。

DCDi [新方向性纠正 De-interlacing] (仅适用于逐行扫描输出)

新方向性纠正 De-interlacing 它计算并跟踪边缘角度，并补偿电视萤幕上失去的图元。

→ **ON** (开)

显著提升画质，尤其在慢动作播放期间。

→ **OFF** (关)

选择此功能可关闭 DCDi 功能。

Gamma 值 (仅适用于分量视讯输出)

让您非线性地调整图像密度。正值将让您看到暗画面下低水平的细节，而负值将突出对比度。

→ 使用 ◀▶ 选择下列一项：{-7 至 +7}。

Chroma Delay [色度延迟] (仅适用于分量视讯输出)

是指色度 (颜色) 和光度 (亮度) 信号不同步。它让您调整色度信号的前向延迟以生成非常清晰的画面。

→ 使用 ◀▶ 选择下列一项：{-3 至 +3}。

4:3 Aspect [画面比例] (仅适用于逐行扫描输出)

欲调整电视萤幕上的影像比例。

→ **4:3 PILLER BOX**

可在 16:9 电视上显示 4:3 的影像，无任何扭曲。

→ **NL STRETCH** (无画面比例调整)

在 16:9 电视上显示 4:3 的影像，无任何扭曲。
(萤幕的中央部分比两侧延伸较少)。

→ **OFF** (关)

无画面比例调整。

HIVideoDef (仅适用于 HDMI/DVI 输出)

电视萤幕上出现影像后，您可以选择较好的色彩解析度。一旦您连接了 HDMI，萤幕上即会显示可选择的项目 (请参阅第 120 页)。

→ 使用 ◀▶ 选择下列一项：{480p, 576p, 720p, 1080i, AUTO}。

有用提示：

- 若由于解析度未受支援而导致无法显示在电视萤幕上，请将所有可行的隔行扫描输出重新与萤幕连接，并重新调整解析度设定。

- 只有 480p 和 576p 可用于逐行扫描的类比输出。

提示：

欲返回至前一个选单，请按 ◀。

欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

DVD目录选项

Content Mode [内容模式]

此设定可以让您选择最佳的视讯输出，以将视讯品质最佳化。

→ Video (影像)

选择此项可获得较平稳且动作较少的视讯内容。

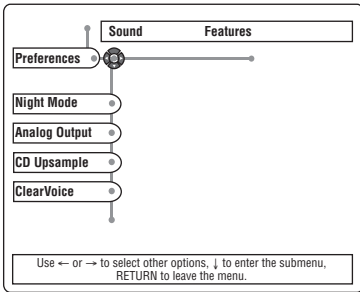
→ Film (影片)

影片模式最适合观看电影。

→ Auto (自动)

视讯输出将会按照多数光碟的视讯内容播放。

Sound (声音)



Night Mode [夜间模式]

若要将声音输出的强度最佳化，选择高音量输出较为柔和，因此在晚上观看喜爱的动作影片就不会干扰到他人。

→ ON (开)

声音输出的力度已最佳化。

→ OFF (关)

可享受环绕立体声的震撼效果。

Analog Output [模拟输出]

你可以设定DVD系统的立体模拟输出。

→ Stereo (立体声)

选择此项将输出声道改为立体声，系统将只从两个前置扬声器与重低音扬声器传送声音。

→ Dolby Surround-compatible

惟有当DVD系统的AUDIO OUT插孔与杜比环绕解码器连接时，才选用此项目。

→ 3D Sound (3D立体)

选择此项将输出声道改为立体声，系统将只从两个前置扬声器与重低音扬声器传送声音。

→ Multi-channel (多声道)

选择此项以便多声道输出。如果播放二声道的光碟，Dolby Pro Logic II 将会自动启动。

有用提示：

- 多频道与向下混合立体声输出无法同时使用。
- 您也可以使用 **SOUND MODE** 键选择此项。

CD Up-sampling [CD 高取样率]

您可以将音乐光碟由 44.1kHz/16 位元转换为各种更高的取样比率，以获取最佳的音质。

→ 使用 ◀▶ 选择以下项目：{88.2kHz、DSD、OFF}。

有用提示：

- 如选择 {MULTICHANNEL} 将会关闭CD高取样率。
- 您也可以使用 **AUDIO** 键选择此项。

Clear Voice [清晰声音]

调高音量，以便於夜晚聆听。此功能只有特定的多频道光碟才可使用。

→ 使用 ▲▼ 选择 {开} 或 {关}。

Karaoke Vocal [卡拉 OK]

您可以播放多频道的卡拉 OK DVD。

→ ON (开)

光碟上的卡拉 OK 频道会混合至一般的立体声，您可以同时听到歌词与音乐。

→ OFF (关)

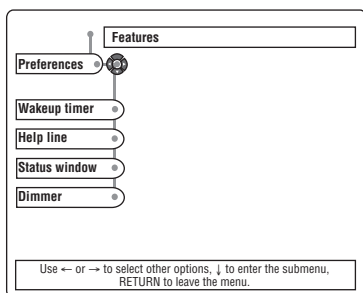
歌词的声音将转成静音模式。

提示：

欲返回至前一个选单，请按 ◀。

欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

Features (功能)



Wakeup timer [闹钟定时]

本 DVD 将会在预设时间後自动开启。在待机模式期间按一下任何键，即可取消定时启动模式。

→ 使用 ◀▶ 选择以下项目：{0 至 600} 分钟。

Helpline [辅助说明]

→ **ON** (开)

辅助说明会显示在电视画面的底部，概要说明选取项目的功能。

→ **OFF** (关)

如无需辅助说明，则选择此项。

Status Window [状态视窗]

→ **ON** (开)

在电视萤幕上显示目前的播放状态与时间资讯。

→ **OFF** (关)

电视萤幕上没有显示任何资讯。

Dimmer [调光器]

可调整前方显示面板的亮度。

→ **Low** (最低)

设定为最低亮度。

→ **Medium** (中等)

设定为中等亮度。

→ **Normal** (一般)

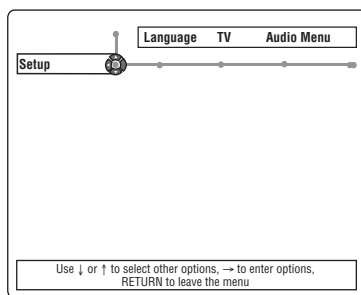
设定为一般亮度。

有用提示：

— 您也可以使用 **DIM** 键选择此项。

设定

- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按 ▲▼ 选择 {SETUP} (设定) 图示。
- 3 在 {SETUP} (设定) 中，按一下 ◀▶ 选择一项所需项目。
- 4 使用遥控器上的 ◀▶▲▼ 键来浏览目录。
- 5 按 **OK** 键确认。



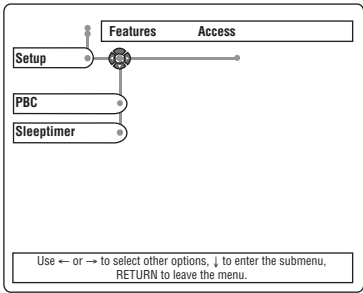
提示：

欲返回至前一个选单，请按 ◀。

欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

DVD目录选项

Language (语言)



Menu Language [目录语言]

此选单包含萤幕多国语言显示的选项。详情请参阅第 128 页。

Default Subtitle/Audio [光碟字幕 / 伴音]

这些选单包括录制在 DVD 上的声音、字幕的各种语言选项。详情请参阅第 128 页。

TV (电视)

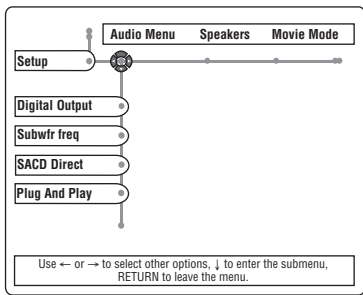
TV System [电视机系统]

此选单包含选择适合所连接电视的色彩选项。详情请参阅第 127 页。

TV Shape [电视外观]

此选单包含 DVD 长宽比的设定选项，以符合所连接的电视系统。详情请参阅第 127 页。

Audio Menu (声音选单)



Digital Output [数字输出]

数码输出选择让您能够指定适合您的接收机的数码输出类型。

→ All

如果你已将DIGITAL AUDIO OUT连接至多声道解码器/接收器，请选择此项。

→ PCM Only

惟有在接收器无法解码多声道音轨，方可选择此项目。

→ Off (关)

选择此功能，关闭数码输出。

有用提示：

— 由於 SACD 具有版权保护，故无法使用数位输出。

提示： 欲返回至前一个选单，请按 ◀。
欲移除选单，请按 SYSTEM MENU。

Subwoofer frequency [重低音频率]

您可以选择介於 120Hz {LOW} 和 200Hz {HIGH} 之间的重低音频率输出。

SACD Direct

您可以（搭配适合的扬声器系统，选择能够潜沈至 40Hz 低频响应的卫星扬声器）您可绕过低音管理系统以播放多声道SACD。

→ ON (开)

选择此项即可享受 SACD 纯净的音质。

→ OFF (关)

如转为 OFF，则扬声器的设定即可在多频道 SACD 播放时使用（请参阅第 129 页）。

HDMI Audio [HDMI 音讯]

此功能仅可在连接 HDMI 设备後且在认可情况下，才能进行自动音讯选择。

→ ON (开)

HDMI 将输出 SPDIF 连接器上的所有内容（其取决於「数位输出」和光碟的设定）。

→ OFF (关)

HDMI 音讯串流将转为静音。

PCM Output [PCM 输出]

您可以选择介於 48kHz 和 96kHz 之间的 PCM 数位输出。

→ 48kHz

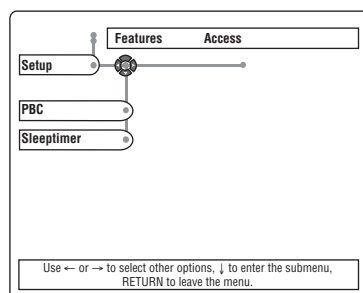
96kHz PCM 的资料光碟将会转成 48kHz。

→ 96kHz

DVD光碟若无防写保护，其96 kHz PCM的声频将以96 kHz播放。對於具有防写保护的光碟，数码输出则会将取样频率转为 48 kHz。

Speakers [扬声器] (进阶低音管理)

此选单包含声音输出设定选项，可使扬声器的设定系统制造高品质的环绕音效。详情请参阅第 129 页。

Features (功能)**PBC [数字输出]**

播放控制功能（只限VCD 2.0版）可以设为ON或OFF。如果选择 ON，电视上将会出现光碟选单（光碟内如含有选单的话）。

Sleep timer [睡眠时间掣]

如果播放停止 20 分钟後，睡眠定时器会将本 DVD 转为待机模式。

→ ON (开)

本系统可以在预设时间，自动切换至 STANDBY。

→ OFF (关)

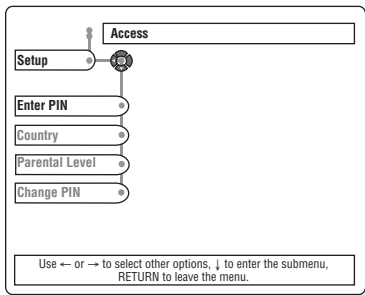
选择此项可以关闭 {SLEEP TIMER}。

提示：

欲返回至前一个选单，请按 **◀**。
欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

DVD目录选项

Access（存取控制）



Enter PIN [输入密码]

- 1 按 **SYSTEM MENU**，然後按 **▼** 键选择 {SETUP}（设定）项目。
- 2 按 **▶** 键选择 {ACCESS}（存取控制）。
→ 将停止播放。
- 3 移到 {ENTER PIN}（输入密码）并输入四位
数密码。
- 4 再输入一次四位数字密码，以解除光碟锁定或
显示 {ACCESS}（存取控制）选单。

Disc Lock [碟片锁定]

并非所有光碟均有制造商的分级或编码。您可以将特殊光碟加以锁码，防止不慎播放。

→ **ON**（开）

在播放光碟前需要输入四位数字密码。

→ **OFF**（关）

选择此项取消光碟锁码，以便日後播放。

有用提示：

- 当载入锁码光碟时，DVD系统会提示你
输入密码（0000是预设密码）。
- 欲变更密码，请参阅「变更密码」
选项。

启动播放一次/经常播放

- 1 放入光碟片。
→ 电视萤幕上将出现 Child Safe（儿童安全）的对话视窗。
- 2 按一下 **▲ ▼** 选择 {Play once} 或 {Play
always}。然後输入四位数字密码。
→ {PLAY ONCE}
只要开启 DVD 的电源以及将光碟放入盘
中，即可播放。
→ {PLAY ALWAYS}
光碟可以经常播放，即使 Child Lock（儿
童锁定）设为 **Ⓛ** {lock}（锁定）亦可播
放。
- 3 如果之後您想要锁定光碟，不要让它经常可
以播放时，请放入光碟，电视萤幕上会出现
安全图示，隨後按一下 **☺**。
→ 将出现锁定图示 **☹**。光碟完全锁定後，
您可以将光碟取出并关闭电源。下一次您放
入光碟後，除非有输入四位数字密码，否则将
无法播放。

Country [国家]

- 家长级别的编码仅适用于光碟制造商於光碟
上所指定的国家。
- 因此，对于某些光碟，您可能需要选择其编
码的国家，以便依所选的家长级别来播放。

提示： 欲返回至前一个选单，请按 **◀**。
欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

Parental Level [年龄控制]

某些DVD在整张光碟或某些片段中，设有限制等级，此功能可限制你播放光碟的画面，等级限制分为1级至8级，并随国家而有所不同。你可藉此禁播某些不适合儿童观看的光碟或只播放光碟中的其它画面（光碟如有此功能）。

- VCD、SVCD、CD 并无分级限制，因此年龄控制功能便无法在这类光碟上使用，对于多数非法 DVD 光碟亦是如此。
- 按▼键进入{PARENTAL LEVEL}（年龄控制），然后按◀▶键，选择光碟的播放等级，分为1至8级。
 - 选择“0”取消家长级别。
 - 选择播放等级，分为1至8级。同级或较低级别的光碟或片段将可以播放。较高级别的光碟或片段将无法播放，除非输入4位数密码才可以观看。

有用提示：

— 某些DVD影碟的级别没有录制在光碟中，虽然该级别或会印刷在光碟封面上，年龄控制不会在此类光碟上起作用。

级别限制解释

- 8 ADULT** — 成人题材，因片中含有色情、暴力和粗语，只限成人观看。
- 7 NC-17** — 17岁以下儿童，不得观看此类片种。不建议少于17岁的儿童观看。
- 5-6 PG-R** — 家长指引 - 禁止：建议父母禁止17岁以下的儿童观看或须由家长或监护人陪同时方可收看。
- 4 PG 13** — 题材不适合低于13岁的儿童观看。
- 3 PG** — 建议使用家长指引。
- 1-2 G** — 适合一般观众收看，适合所有年龄类别的人士观看。
- NO PARENTAL** — 可播放所有影碟。（无限制）

Change PIN [变更密码]

- ① 按 **SYSTEM MENU**，然后按▼键选择 {SETUP}（设定）项目。
- ② 按▶键选择 {ACCESS}（存取控制）。
 - 将停止播放。
- ③ 输入4位数密码。
- ④ 按4键至 {Change Pin}（变更密码），然后按2键，再次输入4位数密码。
- ⑤ 输入新的4位数密码。
- ⑥ 再次输入新的4位数密码确认。
 - 新的4位数密码立即生效。
- ⑦ 再按 **SYSTEM MENU**，即可离开初始化目录。

有用提示：

— 如果您忘记了密码，请按四次 **STOP**，将密码还原至预设值（0000）。

提示：

欲返回至前一个选单，请按◀。
欲移除选单，请按 **SYSTEM MENU**。

故障指南

警告
在任何情况下，切勿自行修理本系统，这样会令保养失效。切勿开启本系统的盖子，这会有触电的危险。
若系统发生故障，在运送本系统到维修站之前，请先检查下列各项。若跟从这些指示後，问题仍然未能解决，请联络您的零售商或致电与飞利浦求助。

中文(简体)

问题	解决方法
没有电源 。	— 请检查交流电是否适当连接。 — 按下在 DVD 前控制板的 STANDBY ON，以启动电源。
没有画面 。	— 请参阅电视手册，以调整 VIDEO IN 频道选择。更改电视机频道直至您看见 DVD 画面。 — 请检查电视是否开机。
画面扭曲或画质欠佳 。	— 有时画面会出现小部分的扭曲情况，需视播放的光碟而定。这不是故障。
使用 HDMI 或 DVI 连接时可运用「闪烁」特效	— 检查您的 HDMI 是否有出错或已妥善连接。 — 检查您的设备是否有支援 HDCP 。
当您将解析度切换至 {High Def–Video}（高解析度视讯）後，电视上会出现「空白」或「扭曲失真」的画面。	— 电视机无法配合您选定的解析度。 — 您可以将电视连接至 DVD 播放机的任何隔行扫描连接器，以变更机器的解析度。
画面完全扭曲或只出现黑 / 白画面 。	— 将 DVD 系统直接连接至电视机。 — 请确保光碟与 DVD 系统相容。 — 请确保 DVD 的电视机系统与光碟及电视的设定一至。
没有声音或声音失真 。	— 调较音量。 — 请确保您的 DVD 机是否有选择立体声输出（除了多频道外）。 — 请检查扬声器连接和设定。 — 请确保 DTS 光碟也支援杜比数码输出。
数码输出端子没有音频 。	— 检查数码连接。 — 检查接收器是否能进行 MPEG-2 解码。若无法解码，请确保数码输出是设为 PCM。 — 检查接收器是否能进行 DTS 解码。若无法解码，将无声音输出。 — 检查选定的音频语言之音频格式是否与您的接收机功能相配合。

寻求服务支持请访问 www.philips.com/support 。

问题	解决方法
使用立体声时，重低音扬声器无任何声音输出	— 请检查设定选单中所有扬声器的设定是否已改为小声，而非大声。
不能播放光碟。	— DVD+R/CD-R 必须把光碟‘定格’。 — 确保光碟标签朝上。 — 试用另一张光碟以检查这张光碟是否坏了。 — 如果自行录制影像光碟或 MP3 光碟，请确保该光碟至少含有 10 张图像或 5 首 MP3 歌曲。 — 地区编码错误。
取出光碟时不会回到起始萤幕。	— 检查光碟上是否有指痕和划痕，用软布从中央向边缘擦乾淨。
播放过程中，图像短暂地停住。	— 关机後再启动。
遥控器不能正常操作。	— 将遥控器对准播放机面板上的传感器。 — 缩短遥控器与系统之间的距离。 — 检查或更换新的电池。 — 按照遥控器所示的极性（+/- 标志）正确装入电池。
按键不起作用或播放机停止响应	— 要完全重置播放机，从交流电源上拔出交流电源线，隔 5-10 秒钟才放回。
播放期间对有些操作命令没有反应。	— 可能光碟不允许这些操作。参看光碟上的指示。
DVD 视频播放机不能读取 CD/DVD	— 将 DVD 视频播放机交给修理处之前，先用一张清洁用 CD/DVD 擦淨 DVD 视频播放机。
目录项目无法选取。	— 按二次 STOP，然後选择系统目录。 — 依光碟功能而定，有些目录项目是无法选取的。

中文(简体)

寻求服务支持请访问 www.philips.com/support。

产品规格

电视规格(PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)		
数据线	625	525
播放	多规格	(PAL/NTSC)
视频属性		
复合视频输出	Y : 1Vpp至75ohm PbPr : 0.7Vpp至75ohm	
视频输出	1Vpp至75ohm	
S-端子输出	Y : 1Vpp至75ohm C : 0.3Vpp至75ohm	
图像平移	左 / 右	
音频格式		
数字音频	MPEG/AC-3 压缩数字 杜比数字 16, 20, 24位 PCM fs 44.1, 48, 96kHz	
MP3(ISO9600)	96, 112, 128, 256kbps 不同的比特率 fs 32, 44.1, 48kHz	

模拟立体声
从数字多声道混合两声道输出。
针对两个扬声器上的虚拟 5.1 声道的立体声

声频属性		
DA转换器	24位	
DVD	fs 96kHz	4Hz-44kHz
	fs 48kHz	4Hz-22kHz
SVCD	fs 48kHz	4Hz-22kHz
	fs 44.1kHz	4Hz-20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz	4Hz-20kHz
音频讯噪比(1kHz)	115 dB	
动态范围(1kHz)	95 dB	
音频串音(1kHz)	110 dB	
失真和噪声(1kHz)	95 dB	
MPEG MP3	MPEG声频L3	

连接	
Y Pb Pr 输出	(黄, 白, 红色)线
S视频输出	小型 DIN, 4 pins
视频输出	(黄色)线
声频输出(L+R)	(白/红色)线
数字输出	1组同轴1同轴, 1光学 IEC60958用於CDDA/LPCM IEC61937用於MPEG 1/2, Dolby Digital, DTS

机壳	
尺寸(宽 x 高 x 深)	: 435 x 79 x 315 mm
重量	: 大约 5.3 kg

电源供应	
电源电压	
美国和加拿大地区	120V; 60Hz
澳洲地区	240V; 50Hz
英国和欧洲地区	230V; 50Hz
一般地区	110-240V; 50/60Hz
电源消耗	大约 25 W
待机模式电源消耗	> 1 W

规格改变不另行通知。

模拟：声音并未转换为数字。模拟声音变化多端，而数码声音则有特定的数值。这些插孔能透过左、右两个声道传送音频。

长宽比：显示图象的垂直及水平尺寸比例。传统电视的水平及垂直比例为 4：3，而阔螢幕电视则为 16:9。

AUDIO OUT 插孔：位於 DVD 音响系统背面的插孔，负责传送音频至另一系统。(电视、立体声等)

比特率：保存指定长度音乐的数据；以每秒千比特、kbps 或录音速度作量度单位。一般来说，比特率愈高或录音速度愈快，音质也就愈好，但所占的光碟空间也就愈多。

章节：在 DVD 上较标题为短的画面或乐曲段落。标题是由多个章节组成，而每个章节均已编上章节号码，方便阁下搜寻。

光碟目录：能使用萤光幕显示并选择收录在 DVD 中的图像、声音、字幕及多角度观赏等功能。

Faroudja DCDi™：Digital Crystal Clear (数位水晶画质) 是一种崭新的影像技术，可数位化调整影像的品质，使其达到最佳的对比、色彩与锐利度。

数码：已转换为数字的声音。当你使用 DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL 或 OPTICAL 插孔时，便何使用数码声音。模拟声音只能使用两个声道，但这些插孔，能以多个声道传送音频。

DTS：数位电影院系统。这是一种环绕音效系统，但有别於杜比数位系统。其格式是由不同公司所研发的。

杜比数码：由杜比实验室发展出来的环回立体声系统，拥有高达六个数码音频声道(前左、前右、环回左、环回右和中置、重低音扬声器)。

HDMI：HDMI 是一种直接数位连接，可传输数位 HD 视讯与数位多频道资讯。藉由消除类比讯号的转换，便可传输极佳的影音品质。HDMI 能与 DVI 完全相容。

JPEG：极普遍的数码静止画面格式。由联合照相专家组提出的静止画面数据压缩系统，虽然压缩比例高，但影像质素，只会受轻微的影响。

MP3：附有声音数据压缩系统的档案格式。MP3 全名为 Motion Picture Experts Group1 (或 MPEG-1) Audio Layer 3。如使用 MP3 格式，CD-R 或 CD-RW 光碟能储存比普通 CD 多 10 倍的数据。

多声道：DVD 已把每条声音频成一个声道。多声道是指拥有三个或以上声道的音频结构。

家长监督：此 DVD 功能，可根据不同国家的限制水平，限制播放光碟用户的年龄。每张光碟的限制各有不同。启动功能後，如软件的级数较用户自订的级数为高，光碟将不能播放。

PCM(脉冲编码模组)：用以转换模拟声音讯号至数码讯号，以便进行後期处理，而转换时并不需要数据进行数据压缩。

播放控制(PBC)：收录在视频 CDs 或 SVCDs 的讯号，用以控制复制程序。如使用在视频 CD 或支援 PBC 的 SVCD 上的目录萤幕，你便可以享用互动式软件以及拥有搜寻功能的软件。

逐行扫描：它能以讯号框的形式，同时显示画面上的所有水平线。这个系统能把 DVD 上的隔行视频转换为逐行扫描格式，以连接逐行显示屏。这样便能大大提升垂直解像度。

地区编码：此系统令光碟只能在预先设定的地区播放。此 DVD 机只能播放拥有兼容地区编码的光碟。你可在产品标签上，找到 DVD 机的地区编码。部份光碟或会拥有多於一个的兼容地区(或全区)。

S 视频：能分别传送亮度及色彩讯号，营造出清晰的画面。只有在电视拥有 S- 视频输入插孔的时候，方可使用 S- 视频。

标题：在视频软件中的 DVD、音乐等图像或音乐功能中最长的部份或在音频软件中的整张专辑。每个标题均已编上标题号码，方便阁下找寻。

VIDEO OUT 插孔：位於 DVD 音响系统後的插孔，用以传送视频至电视。

超级音乐光碟(SACD)：这个音频格式是以现今的光碟标准为基础，当中包含了较多的资讯量，可提供较高品质的音效。其分为三种光碟类型：单层、双层、混合光碟。混合光碟包括标准的音乐光碟与 SACD 资讯。

环绕：在聆听者周围设置数个扬声器，藉以营造出 3D 立体音场，令人彷彿身处现场一样。